Il workshop guiderà i partecipanti alla pubblicazione di un'edizione scientifica digitale. I docenti terranno una serie di lezioni pratiche sulla trascrizione e codifica di un testo e sulla sua visualizzazione attraverso alcuni *tool* esistenti.
Ci si propone inoltre di offrire un momento di confronto sulla didattica dell'informatica umanistica attraverso la discussione di progetti attualmente in corso all'Università e nel territorio.
Questa iniziativa, completamente gratuita, è rivolta a dottorandi, studenti, ricercatori e a tutti gli interessati ai temi della filologia digitale.

INFORMAZIONI

ACCREDITAMENTO

Studenti: 2cfu
Dottorandi: 3 cfu

Ai fini dell'accreditamento saranno valutati i i lavori pratici degli studenti durante il workshop

ORGANIZZAZIONE

Adele Cipolla
Anna Cappellotto

REGISTRAZIONE

www.filologiadigitale-verona.it

CONTATTI

adele.cipolla@univr.it
anna.cappellotto@univr.it

UNIVERSITÀ DI VERONA

Scuola di Dottorato
in Scienze Umanistiche

Workshop sull'

EDIZIONE SCIENTIFICA DIGITALE

Strumenti & progetti

20-21 aprile 2017
aula S1 | Polo Zanotto

PROGRAMMA

Giovedì 20 Aprile

Mattina

9.30-10.00
Registrazione

10.00-10.30
Arnaldo Soldani
Il programma di Informatica umanistica della Scuola di Dottorato in Scienze Umanistiche

Adele Cipolla
Introduzione al Workshop

Roberto Rosselli del Turco &
Chiara Martignano | Università di Torino

10.30-11.15
L'edizione scientifica digitale

11.45-13.00
La trascrizione in XML-TEI

Sessione pratica

Pomeriggio

14.30-17.00
Il software Edition Visualisation Tecnology (EVT)

Sessione pratica

Progetti

Adele Cipolla & Tiziana Mancinelli |
Università di Colonia e Verona

17.30-18.30
Un progetto didattico interdisciplinare: idee per l'edizione delle iscrizioni del Cgm 51 del "Tristran" di Gottfried

Gli studenti dei corsi di Filologia germanica e Informatica per gli Studi umanistici (Laurea triennale in Editoria)

Presentazione di alcuni prototipi di edizione

Venerdì 21 Aprile

Mattina

Odd Einar Haugen | University of Bergen

9.30-11.00
Transcribing an Old Norwegian text

Practical session: Transcribing in simplified XML from AM 619 4to

11.30-13.00
Converting the transcription to Menotic XML (and HTML)

Practical session: Converting the transcription into Menotic XML & using an XSLT stylesheet for transforming this to a HTML file

Pomeriggio

14.30-16.00
Morphological annotation of the transcribed text

Practical session: Using the PROIEL interface in order to annotate the text for morphology

16.30-17.15
Syntactic annotation of the transcribed text

Practical session: Using the PROIEL interface to annotate the text for syntax

Progetti

Claudio Pardini | Istituto "Carlo Anti"

17.15-18.00
Il progetto di digitalizzazione dei manoscritti della Biblioteca Capitolare di Verona

Le lezioni del Prof. Odd Einar Haugen saranno tenute in inglese

I materiali per le sessioni pratiche saranno forniti all'inizio del corso